PRIMO

HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANLEITUNG

ROBOTSTOFZUIGER
ASPIRATEUR ROBOT
ROBOTSTAUBSAUGER



RVC1

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

WAT DOEN ALS UW TOESTEL NIET MEER WERKT ?

GARANTIEBEPALING :
Dit apparaat heeft een garantietermijn van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket.

VERSTUREN VAN DEFECT TOESTEL :
Indien Uw apparaat defect is binnen de garantietermijn van 3 jaar, dan mag U het toestel, samen met Uw kassaticket, bijgevoegde volledig ingevulde antwoordkaart of een omschrijving van defect en een nota met Uw naam, adres en telefoonnummer GRATIS opsturen via het systeem "Retour Retail" van de Post naar onderstaand adres.

PRIMO
BOUWELVEN 12A
2280 GROBBENDONK

Het opsturen van het toestel met het systeem "Retour Retail" kan vanuit eender welk postkantoor in België. Hier ontvangt u dan een barcode waarmee uw pakket onmiddellijk gratis wordt opgestuurd. U krijgt hierbij ook meteen een bewijs dat uw pakket verstuurd werd. U hoeft geen andere vermeldingen, zoals "port betaald door de bestemmeling", te gebruiken.

Zorg ervoor dat het toestel voldoende verpakt is. U mag hiervoor gebruik maken van de originele verpakking of een andere stevige doos.
Indien de garantietermijn van 3 jaar verstreken is, vallen alle kosten ten laste van de consument. Hierbij moet U steeds rekening houden dat de portkosten, het uurloon en de gebruikte onderdelen dienen betaald te worden.

QUE FAIRE SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PLUS ?

GARANTIE :
Nous accordons une garantie de 3 ans sur ce produit à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matériel, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie est accordée sur base du ticket de caisse.

ENVOYER VOTRE APPAREIL DEFECTUEUX :

Si votre appareil est défaillant durant le délai de garantie de 3 ans, vous pouvez envoyer votre appareil ensemble avec votre ticket de caisse, la carte de réponse complètement et dûment rempli ou une note avec la description du défaut, vos coordonnées complètes dont votre nom, adresse et numéro de téléphone le tout GRATUITEMENT par le système « Retour Retail » de la Poste à l'adresse sous-mentionnée.

PRIMO
BOUWELVEN 12A
2280 GROBBENDONK

Vous pouvez envoyer votre appareil par le système « Retour Retail » de n'importe quel bureau de poste en Belgique. Là, vous recevrez un code barre avec lequel votre paquet sera envoyé immédiatement et gratuitement. Vous obtenez ainsi tout de suite une preuve que votre paquet a été envoyé. Autres indications ou autres mentions comme 'port payé par le destinataire' ne sont pas nécessaires.

Veillez à ce que l'appareil soit bien emballé. Utilisez l'emballage original ou n'importe quelle autre boîte. Si le délai de garantie de 3 ans est écoulé, tous les frais sont à la charge du client. Remarquez à ce propos que les frais de port, le salaire horaire et les pièces utilisées devront être payés.

WAS ZU TUN FALLS IHR GERAT NICHT MEHR FUNKTIONIERT?

GARANTIE
Auf dieses Gerät gilt eine 3-Jahre-Garantie ab Kaufdatum. Während der Garantielaufzeit trägt der Verkäufer die alleinige Haftpflicht für Mängel, die nachweislich auf Material oder
Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Bei derartigen Mängeln wird das Gerät repariert oder notfalls ersetzt. Die Garantie ist verwirkt, wenn die Mängel auf grobe Handhabung, auf die Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder auf Eingriffe Dritter zurückzuführen sind. Als Garantieschein
gilt der Kassenzettel.

VERSAND IHRES DEFEKTEN GERÄTS
Falls Ihr Gerät innerhalb der 3-Jahre-Garantie einen Defekt erleidet, können Sie es zusammen mit dem Kassenzettel, vollständig ausgefüllte Antwortkarte oder einem Begleitzettel, auf dem Sie Ihren Name, Ihre Adresse und Telefonnummer angeben, GRATIS mit dem System „Retour Retail“ an nachfolgende Adresse senden.

PRIMO
BOUWELVEN 12A
2280 GROBBENDONK.

Der Versand des Geräts ist mit dem System „Retour Retail“ möglich aus jedem Postamt in Belgien. Hier empfangen Sie dann einen Strichkode womit Ihr Paket gleich gratis aufgeschickt wird. Sie bekommen hiermit ebenfalls eine Versandtbestätigung Ihrem Packet. Andere Angaben wie “Porto für den Empfänger” sind nicht nötig.

Achten Sie immer darauf, dass Sie dem Gerät gut in die Originalverpackung oder in irgendwelche Dose verpacken. Nach Ablauf der 3-Jahre-Garantie gehen alle Kosten zu Lasten des Verbrauchers. Die Reparaturkosten umfassen in diesem Fall das für Ersatzteile.

ANTWOORDKAART/KARTE DE REPONSE/ANTWORTKARTE

NAAM
NOM ....
NAME

ADRES
ADRESSE ....
ADRES

POSTCODE	PLAATS
CODE POSTAL	LOCALITE ....
POSTKODE	WOHNORT

TEL : ....

DEFECT :
DEFAUT :
DEFEKT :

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

RECYCLAGE INFORMATIE

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

INFORMATION DE RECYCLAGE

Le symbole sur le produit ou son enmaballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention desconséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résulata d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obetenier plus de détails sur le cyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'éliminiation des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

RECYCLING INFORMATIONEN

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass sieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für des Recyling von elektrischen und elektronishcen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gehährdet. Weitere Informationen ûber das Reccling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathus, Ihrer Müllabfurh oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

OPGELET :

Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst naverkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.

ATTTENTION :

Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.

ACHTUNG :

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.

Veiligheidsmaatregelen

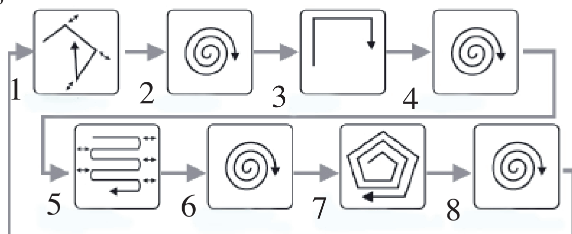
Lees eerst de handleiding en de veiligheidsinstructies voordat u het toestel gebruikt. Volg de veiligheidsvoorschriften om ongewenste ongevallen te voorkomen zoals brand, kortsluiting en verwonding. Zorg er zeker voor dat u de instructies op de juiste wijze volgt.

1. Lees deze handleiding volledig door voordat u het toestel in gebruik neemt
2. Dit product is NIET voor buitengebruik, enkel voor binnenshuis.
3. Dit product is een elektronisch apparaat, laat het niet in contact komen met water, gebruik het niet in een vochtige omgeving. Deze maatregel is om te voorkomen dat de elektronische onderdelen beschadigen.
4. Voordat u het toestel gebruikt, zorg voor een opgeruimde vloer, U dient alle objecten, die in de borstel of in de luchtinlaat aan de onderkant kunnen verstrikt raken te verwijderen. Enkele voorbeelden hiervan zijn: kleding, elektrische draden, telefoondraden, gordijnen, losse franjes of dikke voetmatten. Deze objecten kunnen ervoor zorgen dat vb lampen omvallen of apparaten van de tafel getrokken worden. Vermijd deze ongevallen door de objecten te verwijderen en breuk aan het toestel, vloer of personen te voorkomen.
5. Het is verboden op het toestel te staan of te zitten. Hou vooral kinderen en huisdieren in de gaten, om schade aan het toestel en verwondingen aan kinderen of huisdieren te voorkomen.
6. Gebruik het toestel niet om brandende voorwerpen op te zuigen (vb sigaret of brandende lucifer).
7. Gebruik het toestel niet om ontvlambare vloeistoffen zoals benzine op te zuigen
8. Om breuk te voorkomen aan het zuigergedeelte, zorg ervoor dat de ventilatie kanalen aan de bovenzijde van het toetstel vrij zijn.
9. Als het toestel voor langere tijd niet in gebruik is, dient u het toestel uit te schakelen via de AAN/UIT toets.
10. Bij het vervangen van een batterij, dient u gebruik te maken van een batterij van de juiste stroomverbruik, indien u niet zeker bent hiervan neemt u contact op met de distributeur van het toestel.
11. Gebruik de batterij en lader die bij het toestel geleverd werd.
12. Raak de lader niet aan met natte handen.
13. Maak het toestel enkel schoon wanneer deze niet aan het laden is en verwijder eerst de batterij.
14. Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals :
- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen.
- Boerderijen
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter.
- Gastenkamers, of gelijkaardige
15. Dit toestel mag niet gebruikt worden door personen, inclusief kinderen, met een beperkte, fysieke, sensoriële of mentale capaciteit. Deze personen mogen het

toestel ook niet gebruiken, wanneer ze onvoldoende ervaring of kennis hebben over het toestel, tenzij ze instructies hebben gekregen of onder toezicht staan van een bekwame persoon welke instaat voor hun veiligheid.
Kinderen moeten in het oog gehouden worden om te voorkomen dat ze met het toestel spelen.

Bijzondere eigenschappen

1. De robotstofzuiger is een baanbrekende en revolutionaire volautomatische stofzuiger. Hij bezit een hoge zuigkracht, een roterende borstel aan de onderkant en een borstel aan de zijkant om efficiënt schoon te maken langs de muur of andere obstakels. Een Ultraviolet-lamp aan de onderkant dient voor het desinfecteren en doden van bacteriën.
Door deze bijzonderheden is de robotstofzuiger geschikt voor verschillende vloeren, zoals tegels, vinyl, plankenhout, parket en veel verschillende soorten tapijt. Met de robotstofzuiger bezit u een ideale en efficiënte schoonmaak assistent voor uw huis of kantoor.
2. Door de compacte vorm kan het toestel zonder problemen op moeilijk bereikbare plaatsen komen, zoals onder het bed, de zetel, kasten en andere meubels, die men met een conventionele stofzuiger moeilijk kan bereiken.
3. Als het toestel is geactiveerd, herhaalt het een vijf-stappen schoonmaak schema: hindernis modus, spiraal modus, wand modus, s-modus en veelhoek modus. Het veelzijdige 5-stappen schema zorgt ervoor dat het toestel de ruimte zo efficiënt mogelijk schoonmaakt.



4. Door middel van de **MODE**-toets, op de afstandsbediening kunt u keuzes maken uit
de verschillende bovengenoemde schoonmaak patronen. De keuzes kunt u maken door in volgende volgorde de modus in te schakelen, hiervoor drukt u 1x, 2x, 3x, 4x 5x of 6x op de **MODE**-toets :
Wanneer u de toets indrukt, hoort u een korte piep. Als u het toestel activeert zonder **MODE**-toets te gebruiken, start deze in automatisch modus. Bij deze modus wisselt het toestel automatisch om de 30 seconden tussen de verschillende programma's.
Indien de Modus 4 (S-vorm) in gebruik is en het toestel blijft ter plaatste in een kleine hoek, dient u via de afstandsbediening te veranderen van modus.

1 x	**2 x**	**3 x**
Spiraal	Rechtdoor tot hindernis	De wand volgen
4 x	**5 x**	**6 x**
S-vorm	Veelhoek-vorm	Terug naar automatisch

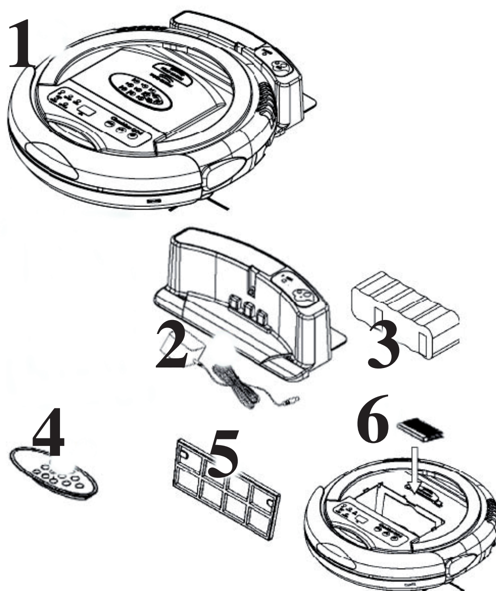
5. Er bevinden zich sensoren aan de voor- en zijkant, deze geven een signaal door aan de robot stofzuiger, zodat het toestel weet waar zich een wand of andere hindernissen bevinden. Het toestel gaat dan langs of rond het object stofzuigen.
6. Het toestel is voorzien van een lichtsensor, wanneer de batterij bijna leeg is of de ruimte is afgewerkt, dan gaat het toestel automatisch zoeken naar het laadstation. Indien het toetstel het station niet kan vinden binnen 30 minuten, zal deze automatisch zichzelf in een “slaap-functie” schakelen om een volledige lege batterij te voorkomen.
7. Er is een transparant venster voorzien aan de bovenkant van het toestel, hierdoor kunt u makkelijk zien of het vuilreservoir vol is. De uitsparing in het transparante gedeelte is ook voorzien om de afstandsbediening te plaatsen, zodat u deze nooit kunt verliezen.
8. Er zijn sensoren voorzien aan de onderzijde van het toestel, hiermee herkent de robot stofzuiger trappen en andere hoogteverschillen. Hierdoor hoeft u niet te vrezen dat het toestel van de trap zal rijden en breuk zal oplopen.
9. Door het ingebouwde handvat kunt u het toestel makkelijk opnemen, om deze te verplaatsen naar vb een andere ruimte

Aandacht

Kijk niet rechtstreeks in het UV-licht !
Tracht niet om de UV-lamp te vervangen, deze is vast geïnstalleerd en kan niet verwijderd worden !

TOESTEL EN ONDERDELEN

1. Robot stofzuiger
2. Laadstation + Lader
3. Batterij
4. Afstandsbediening
5. Extra Filter
6. Borstel



1. Stootrand
2. Sensor afstandsbediening
3. Aan / uit toets
4. Deksel vuilreservoir
5. Verlichting zijkant
6. Aansluiting lader
7. start / Stop toets
8. Afstandsbediening
9. Knop deksel Open / Dicht
10. Handgreep
11. UV-Lamp
12. Batterij deksel
13. Wielen
14. Roterende borstel
15. Zijborstel



FUNCTIES VAN HET TOESTEL

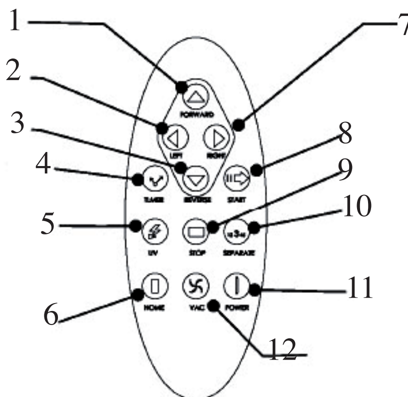
1. Druk 1x op de POWER toets, de display zal blauw oplichten
2. Druk de TIMER toets in om de stofzuigduur in te stellen. Bij het aanzetten van het toestel zal de werkduur automatisch op het maximum van 80 minuten staan. Elke keer u op de TIMER toets drukt verhoogt u de werkduur met 10 minuten. De tijdsduur kunt u aflezen op de operationele tijdsduur indicator.
3. Tracht steeds de timer in te stellen volgens de grootte van de kamer, zo zorgt u ervoor dat het toestel (en batterij) een langere levensduur heeft omdat het niet langer werkt dan nodig.
Het inschatten voor het instellen van de timer zal makkelijker zijn na een aantal keer met het toestel te hebben gewerkt.
4. Als de batterij bijna leeg is zal de indicator van de batterij rood oplichten.
5. De indicator voor de foutmelding zal in volgende gevallen oplichten:
• Overladen batterij
• Overbelasting motor
• Geen grip op de wielen voor meer dan 3 seconden

AKOESTISCHE SIGNALEN

Status	**Beschrijving**
Lange pieptoon gevolgd door een kort pieptoon	Ingestelde werktijd is afgelopen (timer), zwakke batterij, schoonmaak-functie is UIT
Éénmalige lange pieptoon	Fout
3x korte pieptoon	Batterij is volledig opgeladen
3x korte pieptoon gevolgd door 1x lange pieptoon	Batterij is volledig opgeladen en het toestel herstart het stofzuigen *indien ingesteld.

Functies afstandsbediening

1. Voorwaarts
2. Links
3. Achteruit
4. Timer
5. UV-lamp AAN / UIT
6. Home (terug naar laadstation)
7. Rechts
8. Start
9. Stop
10. Modus
11. UIT toets
12. Stofzuigmotor AAN / UIT



Functie van elke toets:

1. **START-toets:** Druk op de start toets om het reinigen van de kamer te starten (toestel zelf dient AAN te staan)
2. **STOP-toets**: Druk op de stop toets om het toestel uit te schakelen, u hoort dan een lange pieptoon.
3. **TIMER-toets:** Gebruik deze toets om de werktijd van het toestel in te stellen.
4. **PIJL-toetsen:** Bij het drukken op de voorwaarts toets beweegt de robot stofzuiger zich naar voren tot u de stop toets indrukt of wanneer het toestel tegen een hindernis rijdt.

Links, rechts en achteruit – gebruik deze toetsen om het toestel manueel naar een plaats te rijden

5. **MODE-toets:** Druk deze toets om een specifieke schoonmaak modus in te stellen. Indien u deze toets niet gebruikt staat deze steeds in de automatisch modus bij het activeren van het toestel.

• **Druk 1x de MODE** toets om de ruimte **spiraalvormig** te laten stofvegen.
Op de display van de timer ziet u 30 sec lang een “F**1**”, daarna geeft deze terug de werkduur aan.
Zelfs wanneer de robot stofzuiger in een bepaalde modus staat, gaat deze reageren wanneer deze tegen een object botst en gaat terug een andere richting uit.

• **Druk 2x de MODE** toets om de ruimte **rechtdoor tot volgende hindernis** te laten stofvegen
Op de display van de timer ziet u 30 sec lang een “F**2**”

• **Druk 3x de MODE** toets om de ruimte **via de wand te volgen** en te laten stofvegen
Op de display van de timer ziet u 30 sec lang een “F**3**”

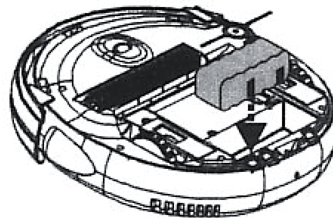
• **Druk 4x de MODE** toets om de ruimte **S-vormig** te laten stofvegen
Op de display van de timer ziet u 30 sec lang een “F**4**”

• **Druk 5x de MODE** toets om de ruimte **Veelhoekig** te laten stofvegen

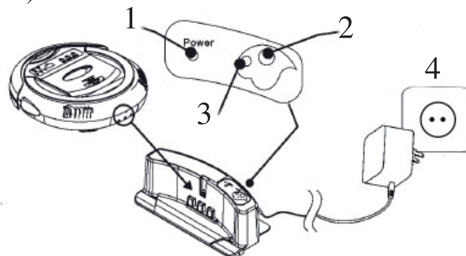
Op de display van de timer ziet u 30 sec lang een “F**5**”
• **Druk 6x de MODE** toets om de ruimte **In Automatische modus** te laten stofvegen. Op de display van de timer ziet u 30 sec lang een “F**6**”
6. **UV-Toets:** Met deze toets kunt u de Ultraviolet lamp AAN of UIT schakelen
7. **STOFZUIG-toets:** Gebruik deze toets om de stofzuiger AAN of UIT te schakelen
8. **HOME-toets:** Gebruik deze toets om het toestel automatisch terug naar het laadstation te laten rijden en terug op te laden.
9. **UIT-toets:** gebruik deze toets om het toestel UIT te schakelen.

PLAATSEN BATTERIJ

1. Vergewis u ervan dat de robot stofzuiger uitgeschakeld is. Leg het toestel omgekeerd op een vlak stabiel oppervlak.
2. Neem de afdekkap van de batterijruimte, door middel van de twee klepjes een beetje naar achter en naar boven te trekken.
3. Let erop om de batterij op de juiste manier in het toestel te steken.



De batterij heeft 3,5 uur nodig om volledig op te laden.
1. De POWER indicator (blauw LED licht van het laadstation) : Deze lamp licht op als het laadstation aan het elektriciteitsnetwerk verbonden is.
2. De GO- aanduiding (groen LED licht) :
a. Het is mogelijk om de robot stofzuiger na het laden automatisch terug te laten starten met stofvegen: Hiervoor drukt u 1 x op de GO toets, vergewis u ervan dat de groen LED oplicht.



b. Nadat het toestel volledig opgeladen is dan hoort u 3 x een korte pieptoon en 1 x een lange pieptoon. De robot stofzuiger zal dan automatisch het oplaadstation verlaten om het stofzuigprogramma verder te zetten.
Opgelet: het laadstation dient men aan de wand te plaatsen.

Voorbereidingen

1. Om het oplaadstation op de juiste plaats te positioneren, neemt u best een plaats op een harde ondergrond (vb hardhout, vinyl of kortharig stevig tapijt). U plaatst het laadstation met de achterzijde tegen de muur en zorgt u ervoor dat er voldoende plaats is in een straal van 50 cm rond het laadstation.
2. Steek de ene zijde in het laadstation en de andere zijde in het stopcontact, zorg ervoor dat er zich geen losse kabels rond het laadstation bevinden.
3. Vergewis u ervan dat het blauwe LED licht van het laadstation oplicht, dit betekent

dat het laadstation correct is aangesloten en het toestel kan opgeladen worden.

AUTOMATISCH OPLAADSTATION

De eerste test

1. Eerste gebruik - of - bij een lege batterij
Plaats uw robot stofzuiger met de achterzijde op het laadstation, let erop dat het blauwe LED licht van het toestel gaat oplichten.
2. Plaats de het toestel ongeveer 30 cm voor het laadstation en druk op de afstandsbediening op de HOME toets van de afstandsbediening. Het toestel zal zich dan automatisch koppelen aan het laadstation.

Nut van het oplaadstation
1. Als de robot stofzuiger zijn schoonmaakprogramma heeft afgewerkt of wanneer de batterij leeg is, dan zal het toestel automatisch naar het oplaadstation terugkeren. Indien de robot stofzuiger het laadstation niet tijdig gevonden heeft en niet opgeladen is, kunt u manueel het toestel met de achterkant op het laadstation plaatsen of de kabel van de lader in het toestel steken.
2. Als u het toestel manueel laat opladen, zal de batterij zeker opladen, ongeacht of het toestel AAN of UIT staat.
3. Als u de starttoets indrukt na het laden, dan zal de timer automatisch terug op 80 minuten gezet worden.

INSTALLATIE VAN DE ONDERDELEN

1. Verwijderen van de roterende borstel:
Zorg er zeker voor dat het toestel is uitgeschakeld. Draai het toestel om (met de onderzijde naar boven gericht) beweeg de roterende borstel in het midden naar de richting va de zijborstel. Wanneer u de de borstel opzij geschoven heeft, kunt u deze naar boven toe bewegen. De borstel is nu los en kan gereinigd of vervangen worden.

2. Plaatsen van de roterende borstel:
Plaats één kant van de roterende borstel in de flexibele kant het dichts bij de zijborstel, licht indrukken terwijl u de borstel naar onder toe beweegt. Ter controle draai de borstel lichtjes rond.
Voor het verwijderen of plaatsen van de zijborstel hoeft u geen onderdelen te verwijderen.

ALGEMENE GEBRUIKSAANWIJZING

Voorbereiding:

1. Vergewis u ervan dat de robot stofzuiger volledig is opgeladen voordat u deze de eerste maal gebruikt.
2. Voorbereiding van de te stofzuigen ruimte(s)
• Neem objecten die de borstels kunnen verstoppen weg (maak de voorbereiding zoals u zou doen wanneer u zelf gaat stofvegen) Plaats kabels aan de kant of leg ze vast en ruim kleine materialen zoals vb speelgoed op.

• Verplaats elementen die omgestoten kunnen worden (de stofzuiger is zeer voorzichtig bij het schoonmaken, maar materialen die op een smalle voet staan of extreem breekbare goederen dienen te worden verwijderd om schade te voorkomen.
• Draai de franjes van het tapijt naar onderen, zodat deze onder het tapijt komen te zitten
• Neem de afstandsbediening van het toestel, dit is belangrijk omdat het hoogteverschil ervoor zou kunnen zorgen dat het toestel vast komt te zitten
• De eerste keer dat u de robot stofzuiger gebruikt, doet u dit het best in een ruimte waarvan u reeds de vloer heeft gestofzuigd, dit om de werking van het toestel te observeren. U zult merken dat het toestel zelfs in een propere ruimte, nog stof zal vinden.

3. Gebruik de robot stofzuiger niet voor langharige tapijten of tapijten met zeer lange franjes.
4. Bij het eerste gebruik van het toestel is het belangrijk dat u dit doet terwijl u aanwezig bent, later kunt u het toestel ook activeren wanneer u het huis uitgaat. De eerste keer dient u het toestel te observeren om na te gaan of deze geen problemen heeft met bepaalde obstakels of onder meubels.
Het is belangrijk dat u het toestel volledig zijn gang laat gaan, zelfs wanneer het toestel op een voor u onlogische manier tewerk gaat. De robot stofzuiger maakt een berekening van de indeling van de ruimte terwijl het schoonmaakproces in werking is.

Starten van het toestel:
1. Plaats het toestel ongeveer in het midden van de kamer
2. Druk 1 x op de POWER toets.
3. Stel de timer op de gepaste tijd in volgens de afmeting van de ruimte. De robot stofzuiger werkt ongeveer 6m2 tot 7m2 binnen een tijdspanne van 10 minuten af, afhankelijk van de aard van de ondergrond.
4. Druk op de START toets van het toestel of op de afstandsbediening. Na een korte tijd begint de robot stofzuiger te stofzuigen.
5. Aan het einde van het schoonmaakprogramma geeft de robot stofzuiger een lange pieptoon en schakelt de stofzuiger uit, dan gaat het toestel op zoek naar het oplaadstation. Indien de rode lamp een lage stand van batterij aangeeft, dan moet de batterij voor de volgende schoonmaakbeurt terug volledig opgeladen worden.

Stoppen van het toestel:
Druk 1x op de START toets op het toestel OF druk 1x op de STOP toets van de afstandsbediening.

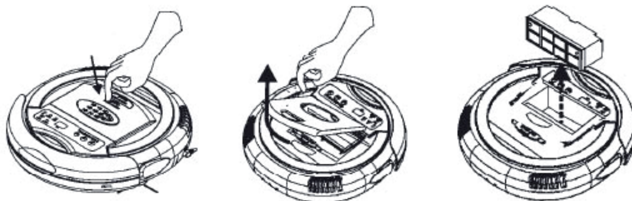
REINIGEN EN ONDERHOUD

Voorbereiding
Het reinigen en onderhoud van de robot stofzuiger is zeer makkelijk. Om het toestel in optimale conditie te gebruiken, raden wij aan om onderstaand schema te volgen:
1. Maak het toestel, borstels en filter proper na elke stofzuigbeurt

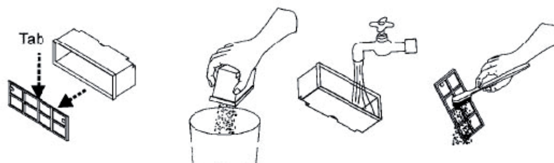
2. Vergewis u ervan dat de zuigopening steeds volledig vrij is en dat geen objecten deze opening verstoppen
3. Let erop dat zowel de borstel aan de onderkant, als de zijborstel in goede staat zijn. Vernieuw deze wanneer die teveel versleten zijn.
4. Zorg ervoor dat er niet teveel haar of draden in de roterende borstels zitten, indien dit het geval is, verwijder deze.
5. Verwijder de roterende borstel onder aan het toestel en maak deze proper.
6. Zorg ervoor dat de ventilatie openingen aan de bovenkant steeds vrij zijn.

Vuilcontainer en filter reinigen

1. Vergewis u ervan dat het toestel uitgeschakeld is.
2. Druk op de knop van de afdekkap van het vuilreservoir.
3. Verwijder de afdekkap van het vuilreservoir.
4. Verwijder het vuilreservoir, dit doet u door uw vinger in de uitsparing aan de voorkant te steken en het reservoir op te kantelen. U kunt dan makkelijk het reservoir verwijderen.



5. Verwijder de filter van het reservoir, hou hiervoor het reservoir in de ene hand en trek zacht met de andere hand aan het lipje van de filter.
6. Giet de inhoud van het reservoir leeg in uw vuilemmer. Indien nodig het vuilreservoir met water schoonmaken, ZORG STEEDS DAT HET VUILRESERVOIR VOLLEDIG DROOG IS WANNEER U HET TERUG IN HET TOESTEL PLAATST!
7. Gebruik de bijgeleverde borstel (die onder de afdekkap zit) om de filter zuiver te maken. De filter kan eventueel ook onder de kraan gehouden worden.
ZORG STEEDS DAT DE FILTER VOLLEDIG DROOG IS WANNEER U HET TERUG IN HET TOESTEL PLAATST!



8. Het vuilreservoir of filter **NIET** in de wasmachine of afwasmachine plaatsen !
9. Terwijl het vuilreservoir uit het toestel is verwijderd, verwijder eveneens het stof in het compartiment waar het vuilreservoir inpast. Dit doet u met het bijgeleverde borsteltje.

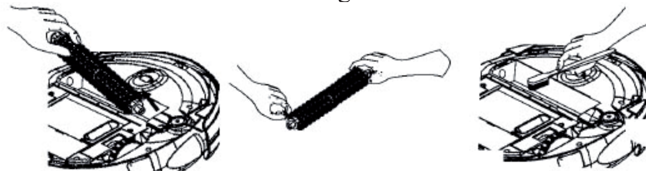
10. U plaatst de filter terug in het vuilreservoir, dan plaatst u het vuilreservoir terug in het voorziene compartiment.
11. Plaats de afdekkap terug op het toestel, door eerst de randen in de uitsparingen van het toestel te steken, daarna de afdekkap dicht duwen, u hoort een lichte klik.
Zorg ervoor dat de afdekkap goed op zijn plaats zit voordat u het toestel gaat gebruiken.
Na enige tijd zal de robotstofzuiger bevuild zijn op verschillende plaatsen van het toestel.



Maak het toestel NIET met water schoon. De robot stofzuiger is een elektronisch toestel en als de elektronische componenten nat worden, zal het toestel niet meer functioneren.
Reinigen met water kan voor een elektrische kortsluiting zorgen en zou zelfs mogelijks iemand kunnen verwonden.
U kunt eventueel het toestel zuiver maken door middel van luchtdruk of een zachte handborstel. Eventueel kunt u het toestel schoonmaken door dit te doen met een droge doek.
Na verloop van tijd zal ook de onderkant van het toestel vuil worden, deze maakt u op dezelfde manier schoon.

1. Zorg er steeds voor dat het toestel is uitgeschakeld
2. Leg het toestel met de bovenzijde op een zachte ondergrond en veeg het stof weg van de onderkant van het toestel, ook de zuigopening proper maken.

De Roterende borstel zuiver maken.
Na een tijd kunnen haar en draden verstrengeld raken in de roterende borstel



1. Zorg ervoor dat het toestel is uitgeschakeld.
2. Leg het toestel omgekeerd op een zachte ondergrond.
3. Verwijder de roterende borstel uit het compartiment, dit doet u door de borstel aan de kant van de zijborstel vast te houden en zachtjes naar de ander kant te schuiven.
4. Kantel de vrije kant van de borstel naar boven toe en neem de borstel uit het compartiment.
5. Verwijder haar en draden met de hand, zorg ervoor dat de borstel proper is.

6. Terwijl de borstel uit het toestel verwijderd is, kijk na of het compartiment van de borstel ook dient proper gemaakt te worden.
7. Plaats de borstel terug in het toestel.

NUTTIGE TIPS

Tip 1: Zorg ervoor dat de plaats waar de robotstofzuiger gaat stofzuigen opgeruimd is en ontdaan van breekbare zaken die makkelijk kunnen omvallen (vb vazen, lampen). Elektriciteit- en telefoonkabels maak je best vast aan de plint (dit is bij een gewone stofzuiger ook aan te raden).
Tip 2: Zorg voor voldoende ruimte tussen de meubels en muur, het toestel heeft minimum 36 cm ruimte nodig.
Tip 3: Zorg ervoor dat er GEEN losse tapijten of doeken liggen, eveneens gordijnen die op de grond liggen dient men te verplaatsen zodat de robot stofzuiger niet verstrikt raakt.
Eventueel franjes van tapijten kan men onder het tapijt vouwen.
Verwijder plastiek zakjes en lange en grote zaken die eventueel op de grond rondslingeren.
Tip 4: Blokkeren: Kleine objecten kunnen verstrikt raken tussen de borstel en/of zuigopening. Schakel het toestel dan UIT, draai het om en verwijder het object. Daarna kunt u het toestel verder het programma laten afwerken.
De afstand tussen sommige meubels kunnen te klein zijn, waardoor de robot stofzuiger zichzelf zou kunnen vastrijden. In dat geval kunt u vb een bloempot plaatsen, waardoor het toestel dan langs de opening gaat stofvegen.
Tip 5: Probeer de afstandsbediening te richten naar de voorkant van de robot stofzuiger.
Indien voorwerpen zich bevinden tussen de afstandsbediening en het toestel, zal dit effect hebben op de werking van de afstandsbediening.

PROBLEEMWIJZER

Probleemindicatie	Oorzaak	Oplossing
Aanschakelen gaat niet	Batterij heeft geen stroom	Kijk na of de batterij op de juiste wijze in het toestel is geplaatst en volledig is opgeladen.

De Afstandsbediening reageert niet		1Schakel het toestel aan 2. Vergewis u ervan dat de batterij juist in het toetsel geplaatst is 3. Sommige functies werken enkel wanneer het toestel is aangeschakeld Lees nogmaals de handleiding door met de beschrijving van de afstandsbediening
De rode LED van foutmelding is aan	Toestel heeft grip met de bodem verloren voor meer dan 3 seconden	Plaats het toestel op een vlakke ondergrond Controleer of het toestel vastgelopen is onder/tussen object
De rode LED van foutmelding en de LED voor lage batterijspanning is AAN	U gebruikt niet de juiste lader	Vergewis u ervan dat u de juiste lader gebruikt Beëindig het opladen van de batterij en laat het toestel werken met de resterende spanning. Daarna de batterij terug opladen.
De stootbumper reageert niet correct		Kijk de spanning na van de stootbumper.

MESURES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le manuel d'utilisation et les instructions de sécurité, avant d'utiliser l'appareil.
Suivez les instructions de sécurité pour éviter le risque d'accidents comme l'incendie, le court-circuit et la blessure corporelle. Veillez à suivre correctement les instructions.

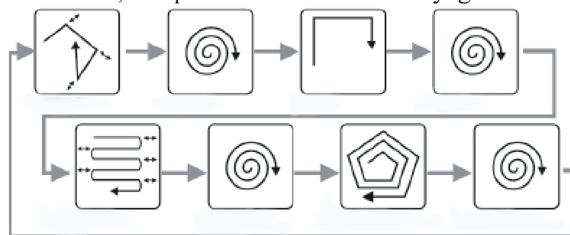
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement tout le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
2. N'utilisez PAS ce produit à l'extérieur, seulement à l'intérieur.
3. Ce produit est un appareil électronique. Veillez à ce que l'aspirateur robot n'entre pas en contact avec l'eau et ne l'utilisez pas dans un environnement humide pour éviter que les composants électroniques ne soient endommagées.
4. Avant d'utiliser l'appareil, vous devez dégager le sol d'objets qui pourraient s'empêtrer dans la brosse ou l'entrée d'air en-dessous de l'appareil, comme des vêtements, des câbles électriques et téléphoniques, des rideaux, des franges ou des tapis de pied épais, pour éviter le risque d'accidents et d'endommagement à l'appareil, au sol ou à des personnes. Des lampes pourraient tomber et des appareils pourraient être tirés de la table à cause de la présence des objets mentionnés antérieurement.
5. Il est interdit de s'asseoir ou de se mettre debout sur l'appareil. Faites surtout attention aux enfants et aux animaux familiers pour éviter que l'appareil ne soit endommagé et que les enfants et les animaux ne soient pas blessés.
6. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets brûlants, comme par exemple une cigarette ou une allumette brûlante.
7. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables, comme par exemple de l'essence.
8. Veillez à ce que les ouvertures de ventilation sur le dessus de l'appareil ne soient pas bloquées pour éviter que l'unité d'aspiration ne soit endommagée.
9. Si vous n'utilisez plus l'appareil pour un certain temps, vous devez le débrancher, en appuyant sur l'interrupteur MARCHE/ ARRÊT.
10. La batterie doit être remplacée par une batterie avec le même voltage et la même tension. Prenez contact avec le distributeur de l'appareil, si vous n'êtes pas sûr.
11. Utilisez la batterie et le chargeur qui ont été fournis avec l'appareil.
12. Ne touchez pas le chargeur avec les mains mouillées.
13. Ne nettoyez l'appareil que quand celui-ci n'est pas en train d'être chargé et enlevez d'abord la batterie.
14. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
– des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
– des fermes;
– l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;

– des environnements du type chambres d’hôtes.
15. L’appareil n’est pas destiné à être mise en fonctionnement au moyen d’une minuterie extérieure ou par commande à distnace séparé.
16. Cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes, y compris les enfants, avec une capacité physique, sensorielle ou mentale limitée. Ces personnes ne peuvent également pas utiliser l’appareil si elles ne disposent pas de suffisamment d’expérience ou de connaissances de l’appareil, à moins qu’elles aient reçues les instructions ou soient sous la surveillance d’une personne compétente et responsable de leur sécurité.
17. Il faut en tous temps surveiller les enfants pour éviter qu’ils ne jouent avec l’appareil.

CARACTÉRISTIQUES PARTICULIÈRES

1. L’aspirateur robot apporte des innovations et des améliorations significatives en terme de performance et est en plus entièrement automatique. Il est pourvu d’une puissance d’aspiration élevée, une brosse rotative en-dessous de l’appareil et une brosse latérale pour nettoyer efficacement le long des murs ou d’autres obstacles. L’appareil est équipé d’une lampe UV désinfectante (en-dessous de l’appareil) qui sert à stériliser le sol et à éliminer les bactéries.
Grâce à ces caractéristiques, l’aspirateur robot peut nettoyer en votre absence tous les sols, comme le carrelage, le sol vinyle, le plancher, le parquet et de différents types de tapis. L’aspirateur robot vous facilite la vie comme aide au nettoyage idéal et efficace, tant à la maison qu’au bureau.
2. Sa forme compacte lui permet de chercher la poussière sans aucun problème dans des endroits difficilement accessibles, comme sous le lit, le canapé, les armoires ou d’autres meubles qui posent des problèmes pour un aspirateur conventionnel.
3. Si l’appareil a été activé, il répète un schéma de nettoyage en 5 étapes :



mode ‘obstacle’, mode ‘spirale’, mode ‘le long des murs’, mode ‘S’ et mode ‘polygone’. Grâce à ce schéma de nettoyage varié, les chambres sont nettoyées de la façon la plus efficace.
4. En utilisant le bouton MODE sur la télécommande, vous pouvez faire une sélection entre les différents schémas de nettoyage mentionnés ci-dessus. Pour ce faire, vous appuyez une fois, deux fois, trois fois, quatre fois, cinq fois ou six fois sur le bouton

MODE:

Quand vous appuyez sur le bouton, vous entendrez un bip court. Si vous activez l'appareil sans utiliser le bouton MODE, l'appareil démarrera en mode automatique. Dans ce cas-là, l'appareil changera automatiquement tous les 30 secondes entres les différents programmes.
Si la mode 4 (forme S) a été sélectionnée et l'appareil reste sur place dans un petit coin, il faut utiliser la télécommande pour changer de mode.

1 x Spirale	2 x Tout droit jusqu'à l'obstacle	3 x Suivre le long des murs
4 x Forme S	5 x Forme polygone	6 x Retour vers mode automatique

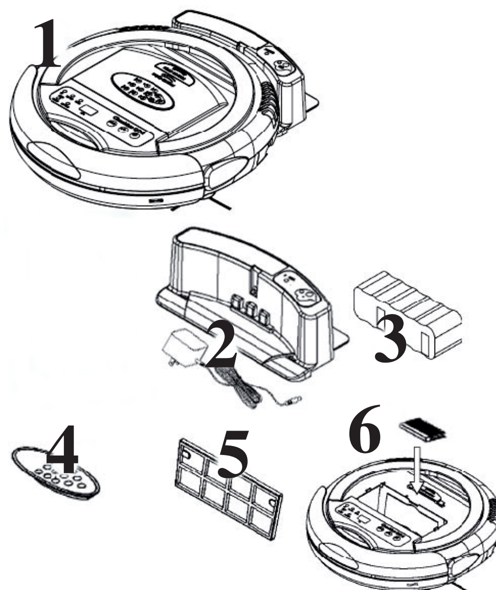
5. Il y a des capteurs sur le devant et sur le côté de l'aspirateur robot qui donnent un signal à l'appareil de sorte que celui-ci sait où se trouvent les murs ou d'autres obstacles. L'appareil aspirera alors le long de ou autour de l'objet.
6. Le capteur de lumière de l'appareil s'allume, quand la batterie est presque vide ou quand l'appareil a fini de nettoyer la chambre. L'appareil se dirigera alors automatiquement vers la base de chargement. Si l'aspirateur robot ne peut pas trouver la base de chargement dans 30 minutes, il passera en mode veille pour éviter une batterie complètement vide.
7. Sur le dessus de l'appareil, il y a une fenêtre transparente par laquelle vous pouvez contrôler facilement si le réservoir à poussière est déjà rempli. Il est possible de placer la télécommande dans l'encoche de la partie transparente, pour ne jamais la perdre.
8. En-dessous de l'appareil, il y a aussi des capteurs qui aident l'aspirateur robot à reconnaître des escaliers et d'autres différences de niveau. Ainsi vous pouvez être sûr que votre appareil ne tombera pas dans l'escalier et ne sera pas endommagé.
9. À l'aide de la poignée intégrée, il est facile de déplacer l'appareil vers par exemple un autre endroit.

ATTENTION

Evitez de regarder directement la lumière UV !
N'essayez pas de remplacer la lampe UV ! Il s'agit d'une installation fixe qui ne peut pas être enlevée.
Veillez à placer correctement la batterie dans l'appareil.

Appareil et parties

1. Aspirateur robot
2. Base de chargement + chargeur
3. Batterie
4. Télécommande
5. Filtre
6. Brosse



1. Pare-chocs
2. Capteur télécommande
3. Interrupteur marche/arrêt
4. Couvercle du réservoir à poussière
5. Illumination du côté
6. Raccordement du chargeur
7. Bouton Start/Stop
8. Télécommande
9. Bouton couvercle Ouvert/Fermé
10. Poignée
11. Lampe UV
12. Couvercle de la batterie
13. Roue
14. Brosse rotative
15. Brosse latérale



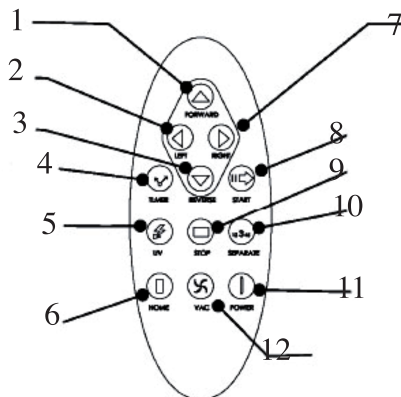
Fonctions de l'appareil

1. Appuyez 1 x sur le bouton POWER, le voyant s'allumera en bleu.
2. Appuyez sur le bouton TIMER pour régler la durée d'aspiration. Quand vous branchez l'appareil, la durée de fonctionnement sera automatiquement 80 minutes. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton TIMER, la durée de fonctionnement sera augmentée de 10 minutes. Vous pouvez voir la durée sur l'indicateur opérationnel.
3. Essayez de toujours régler la minuterie selon la dimension de la chambre. L'appareil (et la batterie) aura une durée de vie plus longue, parce que l'appareil ne fonctionne pas plus longtemps que nécessaire.
Le réglage correct de la minuterie deviendra plus facile, après avoir utilisé l'appareil quelques fois.
4. Si la batterie est presque vide, l'indicateur de la batterie s'allumera en rouge.
5. L'indicateur pour le message d'erreur s'allumera dans les cas suivants:
• Batterie surchargée
• Surcharge du moteur
• Perte d'adhérence des roues pour plus de 3 secondes

Signaux acoustiques

Mode	Description
Bip long suivi d'un bip court	Fin de la durée de fonctionnement réglée (minuterie), batterie faible, fonction de nettoyage a été arrêtée
1x bip long	Erreur
3x bip court	La batterie a été chargée complètement
3x bip court suivi de 1x bip long	La batterie a été chargée complètement et l'appareil recommence le nettoyage *si sélectionné

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



FORWARD	: En avant
LEFT	: À gauche
REVERSE	: En arrière
TIMER	: Minuterie
UV	: Lampe UV marche/arrêt
HOME	: retour à la base de chargement
RIGHT	: À droite
START	: Marche
STOP	: Pause
MODE	: fonction
POWER	: Bouton marche/arrêt
VAC	: Moteur d'aspiration marche/arrêt

FONCTION DE CHAQUE BOUTON

1. Bouton START: Appuyez sur le bouton START pour commencer le nettoyage de la chambre (l'appareil doit être branché).
2. Bouton STOP: Appuyez sur le bouton STOP pour débrancher l'appareil. Vous entendrez un bip long.
3. Bouton TIMER: Utilisez ce bouton pour régler la durée de fonctionnement de l'appareil.
4. Boutons FLÈCHES: Si vous appuyez sur le bouton FORWARD (en avant), l'aspirateur robot se déplacera en avant jusqu'à ce que vous appuyiez de nouveau sur ce bouton ou que l'appareil heurte un obstacle.
LEFT (à gauche), RIGHT (à droite) et REVERSE (en arrière) – utilisez ces boutons pour déplacer l'appareil manuellement.
5. Boutons FONCTION: À l'aide de ce bouton, vous pouvez sélectionner un schéma de nettoyage spécifique. Si vous n'utilisez pas ce bouton, l'appareil démarrera en mode automatique lors de son activation.

• Appuyez 1x sur le bouton MODE pour faire nettoyer la chambre en forme de spirale.
Sur l'écran de la minuterie apparaîtra pendant 30 sec la chiffre 'F1'. Cette minute s'étant écoulée, vous verrez la durée de fonctionnement sur l'écran.
Même si une certaine mode a été sélectionnée, l'aspirateur robot réagira quand il heurte un objet et changera par conséquent de direction.

• Appuyez 2x sur le bouton MODE pour faire nettoyer la chambre tout droit jusqu'à l'obstacle suivant.
Sur l'écran de la minuterie apparaîtra pendant 30 sec la chiffre 'F2'.

• Appuyez 3x sur le bouton MODE pour faire nettoyer la chambre le long des murs.
Sur l'écran de la minuterie apparaîtra pendant 30 sec la chiffre 'F3'.

• Appuyez 4x sur le bouton MODE pour faire nettoyer la chambre en forme de S.
Sur l'écran de la minuterie apparaîtra pendant 30 sec la chiffre 'F4'.

• Appuyez 5x sur le bouton MODE pour faire nettoyer la chambre en forme polygone.
Sur l'écran de la minuterie apparaîtra pendant 30 sec la chiffre 'F5'.

• Appuyez 6x sur le bouton MODE pour faire nettoyer la chambre en mode automatique.
Sur l'écran de la minuterie apparaîtra pendant 30 sec la chiffre 'F6'.

6. Bouton UV: En utilisant ce bouton, la lampe UV sera mise en marche ou débranchée.
7. Bouton MODE: Utilisez ce bouton pour brancher ou débrancher le moteur d'aspiration.
8. Bouton HOME: À l'aide de ce bouton, l'appareil se dirige automatiquement vers la base de chargement pour être rechargé.
9. Bouton POWER: Utilisez ce bouton pour débrancher l'appareil.

INSTALLATION DE LA BATTERIE

1. Contrôlez si vous avez débranché l'aspirateur robot.
2. Enlevez le couvercle du compartiment de la batterie.
3. Veillez à placer la batterie correctement dans l'appareil.

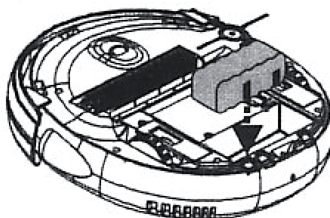
La batterie a besoin de 3,5 heures pour être chargée complètement.

1. L'indicateur POWER (lumière LED bleue) : Cette lampe s'allume si la base de chargement a été raccordée au réseau électrique.
2. L'indication GO (lumière LED verte) :
a. Vous pouvez appuyer 1 x sur le bouton GO pour que l'aspirateur robot recommence automatiquement le nettoyage, après le chargement. Veillez à ce que la lumière LED verte s'allume.
b. Après que l'appareil a été chargé complètement, vous entendrez 3 x un bip court et 1 x un bip long. L'aspirateur robot partira automatiquement de la base de chargement pour continuer le programme de nettoyage.
Attention : la base de chargement doit être placée contre le mur.

PRÉPARATIONS

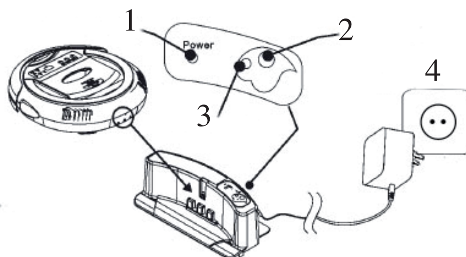
1. Pour que la base de chargement soit placée correctement, il vous faut une surface dure comme le bois dur, le vinyle ou le tapis à poil ras solide. Placez l'arrière de la base de chargement contre le mur et veillez à ce qu'il y ait assez de place dans un rayon de 50 cm autour de la base de chargement.
2. Insérez la broche du chargeur dans la base de chargement et introduisez la fiche du

chargeur dans la prise de courant. Rangez les câbles autour de la base de chargement.
3. Si la lumière LED bleue s'allume, la base de chargement a été raccordée correctement et l'appareil peut être chargé.



Base de chargement automatique

Le premier teste
1. Première utilisation - ou – en cas d'une batterie vide
Raccordez l'arrière de votre aspirateur robot à la base de chargement. Contrôlez si la lumière LED bleue s'allume.
2. Placez l'appareil environ 30 centimètres devant la base de chargement et appuyez sur le bouton HOME sur la télécommande.



L'appareil retournera automatiquement à la base de chargement.
Utilité de la base de chargement
1. Quand l'aspirateur robot a fini le programme de nettoyage ou la batterie est vide, l'appareil retournera automatiquement à la base de chargement. Si l'aspirateur robot n'a pas trouvé la base de chargement à temps et n'a par conséquent pas été chargé, vous pouvez placer l'appareil manuellement sur la base de chargement ou introduire le câble dans l'appareil.
2. Quand vous faites charger l'appareil manuellement, la batterie sera toujours chargée, si l'appareil est branché ou pas.
3. Si vous appuyez sur le bouton START après le chargement, la minuterie sera automatiquement remise à 80 minutes.

Installation des parties

1. Enlèvement de la brosse rotative :
Veillez à ce que l'appareil soit débranché. Placez l'appareil à l'envers (avec le côté inférieur dirigé vers le haut) et poussez la brosse à l'écart. Vous pourrez maintenant enlever la brosse, en la bougeant vers l'avant, et la nettoyer ou remplacer.
2. Pose de la brosse rotative:
Placez le côté de la brosse sur le côté flexible du compartiment de la brosse et pressez légèrement, pendant que vous bougez la brosse vers l'avant. Tournez la brosse en rond, pour contrôler si elle a été placée correctement.
Il n'est pas nécessaire d'enlever des parties pour enlever ou placer la brosse nettoyante.

MANUEL D'UTILISATION GÉNÉRAL

Préparation:

1. Veillez à ce que l'aspirateur robot ait été chargé complètement, avant de l'utiliser pour la première fois.
2. Préparation des chambres à nettoyer

• Dégagez le sol d'objets qui pourraient s'empêtrer dans les brosses (faites la préparation, comme si vous devriez passer l'aspirateur vous-même). Rangez tous les câbles ou fixez-les. Rangez les petits matériaux comme par exemple des jouets.
• Déplacez les objets qui pourraient être renversés (l'aspirateur robot est très prudent en nettoyant le sol, mais les matériaux extrêmement fragiles et les objets reposant sur un pied étroit doivent être enlevés pour éviter le risque d'être endommagés).
• Rangez les franges du tapis, en les mettant sous le tapis.
• Prenez la télécommande de l'appareil. À cause d'une différence de niveau l'appareil pourrait être bloqué.
• Utilisez l'aspirateur robot pour la première fois dans une chambre où vous avez déjà passé l'aspirateur, pour pouvoir observer le fonctionnement de l'appareil. Vous allez voir que l'appareil trouvera de la poussière, même dans une chambre propre.

3. N'utilisez pas l'aspirateur robot pour les tapis à poils longs ou les tapis avec des franges très longues.
4. Il est important que vous soyez présent lors de la première utilisation de l'appareil pour vérifier si l'appareil rencontre des problèmes, en passant quelques obstacles ou meubles. Après, vous pouvez aussi activer l'appareil, quand vous n'êtes pas à la maison.

Il est important que vous n'interrompiez pas l'appareil pendant qu'il est en marche, même si sa manière de procéder vous paraît illogique. L'aspirateur robot calcule la division de la chambre lors du programme de nettoyage.

DÉMARRER L'APPAREIL:

1. Placez l'appareil à peu près au milieu de la chambre.
2. Appuyez 1 x sur le bouton POWER.
3. Réglez la minuterie selon la dimension de la chambre. L'aspirateur robot finit une surface d'à peu près 6m2 à 7m2 dans une période de 10 minutes, tout dépendant du type de sol.
4. Appuyez sur le bouton START sur l'appareil ou sur la télécommande. Peu après, l'aspirateur robot commencera à nettoyer la chambre.
5. À la fin du programme de nettoyage, vous entendrez un long bip et l'appareil s'arrêtera automatiquement. L'aspirateur robot se dirigera alors automatiquement à la base de chargement. Si la lumière rouge indique que la batterie est faible, la batterie doit être chargée entièrement avant que vous utilisiez l'appareil de nouveau.

Arrêter l'appareil:

Appuyez 1x sur le bouton START/STOP sur l'appareil OU appuyez 1x sur le bouton STOP de la télécommande.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

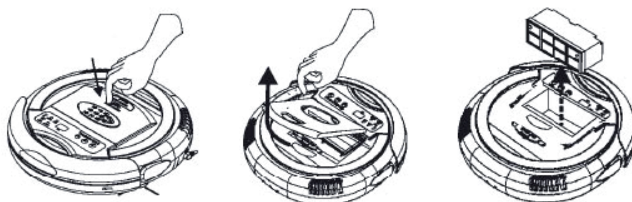
PRÉPARATIONS

Il est très facile de nettoyer et d'entretenir votre aspirateur robot. Pour maintenir votre appareil en état parfait, nous vous conseillons de suivre les instructions ci-dessous :

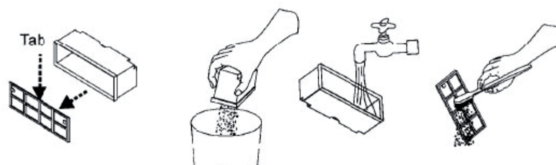
1. Nettoyez l'appareil, les brosses et le filtre après chaque nettoyage.
2. Veillez à ce que l'orifice d'aspiration ne soit pas bloqué par des objets.
3. Contrôlez si tant la brosse rotative en-dessous de l'appareil que la brosse latérale est toujours en bon état. Si elles sont trop usées, renouvelez-les.
4. Enlevez l'excès de cheveux, de poils et de fils de la brosse rotative.
5. Retirez la brosse rotative de la partie inférieure de l'appareil et nettoyez-la.
6. Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne seront pas bloquées.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR À POUSSIÈRE ET DU FILTRE

1. Veillez à ce que l'appareil soit débranché.
2. Appuyez sur le bouton du couvercle du réservoir à poussière (image 1).
3. Enlevez le couvercle du réservoir à poussière (image 2).
4. Retirez le réservoir à poussière, en mettant les doigts dans l'encoche sur le devant et en le basculant. Le réservoir est alors facile à enlever (image 3).



5. Enlevez le filtre du réservoir, en gardant le réservoir dans une main et en tirant légèrement sur la languette du filtre avec l'autre main (image 4).
6. Jetez le contenu du réservoir dans la poubelle (image 6). Nettoyez-le avec de l'eau, si nécessaire. VEILLEZ À CE QUE LE RÉSERVOIR À POUSSIÈRE SOIT TOUJOURS COMPLÈTEMENT SEC AVANT D'ÊTRE REPLACÉ DANS L'APPAREIL !
7. Utilisez la brosse fournie (en-dessous du couvercle) pour nettoyer le filtre. Vous pouvez éventuellement aussi passer le filtre sous l'eau du robinet (image 7). VEILLEZ À CE QUE LE FILTRE SOIT TOUJOURS COMPLÈTEMENT SEC AVANT D'ÊTRE REPLACÉ DANS L'APPAREIL !



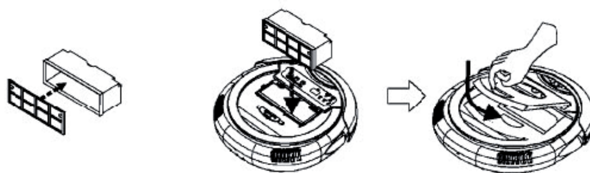
8. Ne placez PAS le réservoir à poussière ou le filtre dans la machine à laver ou le

lave-vaisselle !

9. Maintenant que le réservoir à poussière a été retiré de l'appareil, vous pouvez aussi enlever la poussière dans le compartiment du réservoir à poussière, en utilisant la brosse fournie.

10. Replacez le filtre dans le réservoir à poussière (image 8) et remettez le réservoir à poussière dans le compartiment. Le filtre est dans la partie supérieure face à l'écran (image 9).

11. Replacez le couvercle sur l'appareil, en introduisant les bords du couvercle dans les encoches de l'appareil et en le poussant vers le bas (image 10). Vous entendrez un clic léger. Veillez à ce que le couvercle soit placé correctement, avant d'utiliser l'appareil.

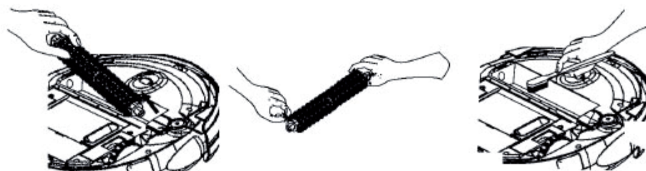


Après un certain temps, quelques parties de l'appareil se seront salies.
Ne nettoyez PAS l'appareil avec de l'eau. L'aspirateur robot est un appareil électronique. Si les composants électroniques se mouillent, l'appareil ne fonctionnera plus. Le nettoyage avec de l'eau pourrait provoquer un court-circuit et même blesser quelqu'un.
Nettoyez l'appareil éventuellement avec de la pression d'air, une balayette douce ou un chiffon sec.
Après un certain temps, aussi la partie inférieure de l'appareil se salira. Nettoyez-la de la même façon.

1. Veillez toujours à ce que l'appareil soit débranché.
2. Placez l'appareil à l'envers sur une surface douce et effacez la poussière de la partie inférieure. N'oubliez pas non plus de nettoyer l'orifice d'aspiration (voir image).

NETTOYAGE DE LA BROSSE ROTATIVE

Après un certain temps, des cheveux, des poils et des fils pourraient s'empêtrer dans la brosse rotative.



1. Veillez à ce que l'appareil soit débranché.
2. Placez l'appareil à l'envers sur une surface douce.
3. Retirez la brosse rotative du compartiment, en la prenant du côté gauche et en la poussant légèrement vers la droite.
4. Basculez le côté libre de la brosse vers le haut et enlevez la brosse du compartiment.
5. Enlevez les cheveux, les poils et les fils avec la main, jusqu'à ce que la brosse soit propre.
6. Maintenant que la brosse a été retirée de l'appareil, vous pouvez aussi contrôler si le compartiment de la brosse doit être nettoyé.
7. Replacez la brosse dans l'appareil.

Conseils pour une utilisation optimale

Conseil 1: Dégagez le sol d'objets fragiles qui pourraient être renversés (comme des vases ou des lampes). Fixez les câbles électriques et téléphoniques à la plinthe (aussi à conseiller, si vous utilisez un aspirateur conventionnel).
Conseil 2: Veillez à ce qu'il y ait assez d'espace entre les meubles et le mur. L'appareil a besoin d'au minimum 36 cm d'espace.
Conseil 3: Déplacez les tapis mobiles, les chiffons et les rideaux qui traînent par terre. Rangez les franges du tapis, en les mettant sous le tapis.
Dégagez le sol de sacs en plastiques et de grands objets longs.
Conseil 4: Blocage: De petits objets pourraient s'empêtrer dans la brosse et/ou l'orifice d'aspiration. Si c'est le cas, débranchez l'appareil, placez-le à l'envers et enlevez l'objet. Après, l'appareil peut continuer à finir le programme de nettoyage.
Si la distance entre les meubles est trop petite, l'aspirateur robot pourrait être bloqué. Dans ce cas, vous pouvez par exemple placer un pot de fleurs pour que l'appareil nettoie le long de l'ouverture.
Conseil 5: Essayez de toujours diriger la télécommande vers le devant de l'aspirateur robot. S'il y a des objets entre la télécommande et l'appareil, cela influencera le fonctionnement de la télécommande.

Problèmes et solutions

1. Il n'est pas possible de brancher l'appareil.
Batterie débranchée ? Contrôlez si la batterie a été placée correctement et si elle a été chargée complètement

2. La télécommande ne fonctionne pas.
    1. Branchez l'appareil.
    2. Contrôlez si la batterie a été placée correctement dans l'appareil.
    3. Quelques fonctions ne fonctionnent que quand l'appareil est branché. Lisez attentivement la description de la télécommande dans le manuel d'utilisation.

3. La lumière LED rouge du message d'erreur est allumée.

Perte d'adhérence des roues pour plus de 3 secondes. Placez l'appareil sur une surface plane. Contrôlez si l'appareil est bloqué.

4. La lumière LED rouge du message d'erreur et la lumière LED indiquant une batterie faible, sont allumées.
Vous n'utilisez pas le chargeur correct.
Contrôlez si vous utilisez le chargeur correct.
Terminez le chargement et faites fonctionner l'appareil avec la tension restante.
Après, rechargez la batterie de nouveau.

5. Le pare-chocs ne réagit pas comme il faut.
Vérifiez la tension du pare-chocs.

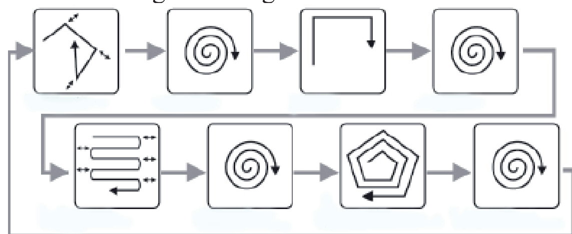
SICHERHEITSMASSNAHMEN

Lesen Sie erst die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.
Befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften, um ungewünschte Unfälle wie Brand, einen Kurzschluss oder Verletzungen zu vermeiden. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie die Anweisungen korrekt befolgen.

Sicherheitsvorschriften
1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
2. Dieses Gerät ist für nur für den Gebrauch im Haushalt und NICHT außerhalb des Hauses bestimmt.
3. Dieses Produkt ist ein elektrisches Gerät, lassen Sie es nicht mit Wasser in Berührung kommen, verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung. Diese Maßnahme dient dazu, eine Beschädigung der elektrischen Geräteteile zu vermeiden.
4. Achten Sie darauf, dass der Boden aufgeräumt ist, bevor Sie das Gerät einsetzen. Sie müssen alle Gegenstände, die sich in der Bürste oder im Lufteinlass an der Unterseite verfangen können, entfernen. Einige Beispiele hierfür sind: Kleidungsstücke, elektrische Kabel, Telefonkabel, Gardinen, lose Fransen oder dicke Fußmatten. Diese Gegenstände können z.B. dazu führen, dass Lampen umfallen oder Geräte vom Tisch gezogen werden können.
Vermeiden Sie diese Unfälle, indem Sie die Gegenstände entfernen, um eine Beschädigung des Geräts, des Bodens oder Personenschaden zu verhindern.
5. Es ist verboten, sich auf das Gerät zu stellen oder zu setzen. Behalten Sie vor allem Kinder und Haustiere im Auge, um eine Beschädigung des Geräts und Verletzungen von Kindern oder Haustieren zu verhindern.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, um brennende Gegenstände aufzusaugen (z.B. Zigaretten oder brennende Streichhölzer).
7. Verwenden Sie das Gerät nicht, um entzündliche Flüssigkeiten wie Benzin aufzusaugen.
8. Um eine Beschädigung des Saugteils zu vermeiden, achten Sie darauf, dass die Ventilationskanäle an der Oberseite des Geräts frei sind.
9. Wenn das Gerät längere Zeit nicht in Gebrauch ist, müssen Sie das Gerät über den EIN-/AUS-Schalter ausschalten.
10. Beim Ersetzen eines Akkus müssen Sie einen Akku mit der richtigen Voltzahl und Spannung benutzen. Wenn Sie diesbezüglich nicht sicher sind, nehmen Sie Kontakt mit dem Vertreiber des Geräts auf.
11. Verwenden Sie den Akku und das Ladegerät, das zusammen mit dem Gerät geliefert wurde.
12. Fassen Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen an.
13. Reinigen Sie das Gerät nicht, wenn es gerade auflädt. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät säubern.

BESONDERE EIGENSCHAFTEN

1. Der Robot Staubsauger ist ein bahnbrechender und revolutionärer, vollautomatischer Staubsauger. Er besitzt eine hohe Saugkraft, eine rotierende Bürste an der Unterseite und eine Bürste an der Seite, um effizient an Wänden oder anderen Hindernissen entlang reinigen zu können. Eine Ultraviolettlampe an der Unterseite dient zur Desinfektion und Abtötung von Bakterien. Dank dieser Besonderheiten ist der Robot Staubsauger für unterschiedliche Böden wie Kacheln, Vinyl, Holzdielen, Parkett und viele verschiedene Teppichsorten geeignet. Mit dem Robot Staubsauger besitzen Sie einen idealen und effizienten Reinigungsassistenten für Ihr Haus oder Büro.
2. Dank seiner kompakten Form kann das Gerät problemlos an schwer erreichbare Stellen kommen, wie unter das Bett, einen Sessel, Schrank und andere Möbelstücke, die man mit einem konventionellen Staubsauger schwer erreichen kann.
3. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, arbeitet es nach einem sich wiederholenden 5-Schritte-Reinigungsschema: Hindernismodus, Spiralmodus, Wandmodus, S-Modus und Vielecken-Modus. Das vielseitige 5-Schritte-Schema sorgt dafür, dass das Gerät den Raum so effizient wie möglich reinigt.



Hindernis/Spirale/Wand/Spirale
Spirale/Spirale/Vielecken/Spirale

4. Mithilfe der **MODE**-Taste auf der Fernbedienung können Sie zwischen den unterschiedlichen obengenannten Reinigungsmustern wählen. Sie können wählen, indem Sie den Modus in folgender Reihenfolge einschalten. Hierfür drücken Sie 1x, 2x, 3x, 4x, 5x oder 6x auf die **MODE**-Taste:

Wenn Sie die Taste eindrücken, hören Sie einen kurzen Piepton. Wenn Sie das Gerät einschalten, ohne die **MODE**-Taste zu verwenden, startet es im automatischen Modus. Bei diesem Modus wechselt das Gerät automatisch alle 30 Sekunden zwischen den verschiedenen Programmen.

Wenn der Modus 4(S-Form) verwendet wird und das Gerät fährt nicht aus einer bestimmte kleinen Ecke heraus, müssen Sie den Modus über die Fernbedienung ändern.

1 x	**2 x**	**3 x**
Spirale	Geradeaus bis ein Hindernis kommt	Der Wand folgen

4 x	**5 x**	**6 x**
S-Form	Vielecken-Form	Zurück zum automatischen Modus

5. Es befinden sich Sensoren vorne und an der Seite des Geräts. Diese geben ein Signal an den Robot Staubsauger weiter, sodass das Gerät weiß, wo sich eine Wand oder andere Hindernisse befinden. Das Gerät saugt dann an der Wand entlang oder rund um das Hindernis.
6. Das Gerät ist mit einem Lichtsensor ausgestattet. Wenn der Akku fast leer ist oder der Raum vollständig gesaugt wurde, sucht das Gerät automatisch nach der Ladestation. Wenn das Gerät die Station nicht innerhalb von 30 Minuten finden kann, schaltet es sich selbst automatisch in eine “Schlaf-Funktion”, um zu vermeiden, dass der Akku vollständig geleert wird.
7. An der Oberseite des Geräts befindet sich ein transparentes Fenster, durch das Sie leicht sehen können, ob die Staubkammer voll ist. Die Aussparung im transparenten Teil dient auch zur Aufbewahrung der Fernbedienung, sodass Sie diese nicht verlieren können.
8. Das Gerät ist an der Unterseite mit Sensoren ausgestattet. Mit diesen Sensoren erkennt der Robot Staubsauger Treppen und andere Höhenunterschiede. Hierdurch brauchen Sie nicht zu befürchten, dass das Gerät die Treppe hinunterfällt und beschädigt wird.
9. Mit dem eingebauten Handgriff können Sie das Gerät leicht aufheben, um es an eine andere Stelle, z.B. in einen anderen Raum zu bringen.

Warnhinweise

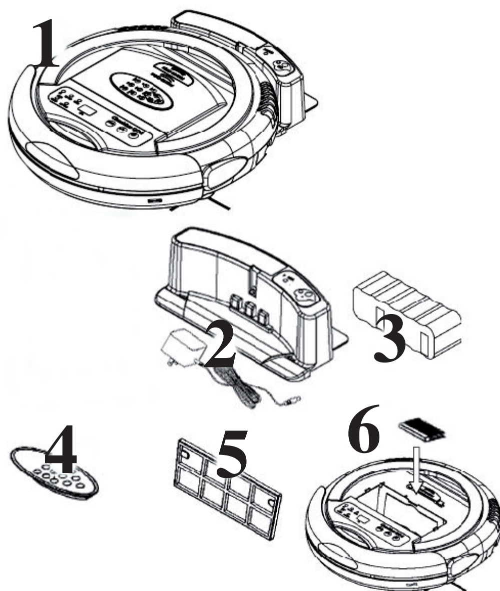
Schauen Sie nicht direkt in das UV-Licht!

Versuchen Sie nicht, die UV-Lampe auszutauschen. Diese ist fest eingebaut und kann nicht entfernt werden!

Vergewissern Sie sich, dass Sie den Akku auf die richtige Weise in das Gerät einsetzen!

Gerät und Geräteteile

1 Robot Staubsauger
2 Ladestation + Ladegerät
3 Akku
4 Fernbedienung
5 zusätzlicher Filter
6 Bürste



1. Stoßrand
2. Sensor Fernbedienung
3. EIN-/AUS-Schalter
4. Deckel der Staubkammer
5. Beleuchtung an der Seite
6. Anschluss Ladegerät
7. Start-/Stopp-Taste
8. Fernbedienung
9. Taste Deckel Offen/Geschlossen
10. Handgriff
11. UV-Lampe
12. Akku Deckel
13. Rad
14. Rotierende Bürste
15. Seitenbürste



FUNKTIONEN DES GERÄTS

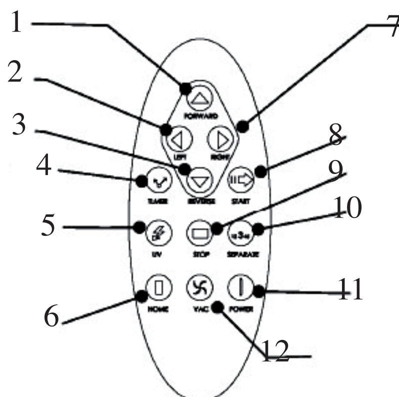
1. Drücken Sie 1x die POWER-Taste, die Kontrollleuchte leuchtet blau auf.
2. Drücken Sie die TIMER-Taste ein, um die Saugzeit einzustellen. Beim Einschalten des Geräts ist die Arbeitszeit automatisch auf 80 Minuten eingestellt. Jedes Mal, wenn Sie die TIMER-Taste drücken, verlängern Sie die Arbeitszeit um 10 Minuten. Die eingestellte Arbeitszeit können Sie auf dem betriebsbereiten Arbeitszeit-Anzeiger ablesen.
3. Berücksichtigen Sie bei der Einstellung des Timers stets die Zimmergröße, so sorgen Sie für eine längere Lebensdauer des Geräts (und des Akkus), da das Gerät nicht länger als notwendig arbeitet.
Die Abschätzung der richtigen Timer-Einstellung wird leichter sein, nachdem Sie ein paar Mal mit dem Gerät gearbeitet haben.
4. Wenn der Akku fast leer ist, leuchtet die Akku-Anzeige rot auf.
5. Die Anzeigeleuchte für eine Fehlermeldung leuchtet in folgenden Fällen auf:
• überladene Batterie
• Überlastung des Motors
• Räder haben länger als 3 Sekunden keine Bodenhaftung.

AKUSTISCHE SIGNALE

Status	Beschreibung
Langer Piepton gefolgt von einem kurzen Piepton	Die eingestellte Arbeitszeit ist abgelaufen (Timer), schwacher Akku, ngsfunktion ist AUS
Einmaliger langer Piepton	Fehler
3x kurzer Piepton	Akku ist vollständig aufgeladen
3x kurzer Piepton gefolgt von 1x langer Piepton	Akku ist vollständig aufgeladen und das Gerät startet den Saugvorgang neu *falls eingestellt

FUNKTIONEN FERNBEDIENUNG

1. Vorwärts
2. Links
3. Rückwärts
4. Timer
5. UV-Lampe EIN/AUS
6. Home (zurück zur Ladestation)
7. Rechts
8. Start
9. Stopp
10. Modus
11. AUS-Schalter
12. Staubsaugermotor EIN/AUS



Tastenfunktionen im Einzelnen:

1. **START-Taste:** Drücken Sie die Start-Taste, um mit dem Reinigen des Zimmers zu beginnen. (Das Gerät selbst muss auf EIN geschaltet sein.)

2. **STOPP-Taste**: Drücken Sie die Stopp-Taste, um das Gerät auszuschalten. Sie hören dann einen langen Piepton.

3. **TIMER-Taste:** Verwenden Sie diese Taste, um die Arbeitszeit des Geräts einzustellen.

4. **PFEIL-Tasten:** Beim Drücken der Vorwärts-Taste bewegt der Robot Staubsauger sich vorwärts, bis Sie diese Taste nochmals eindrücken oder das Gerät gegen ein Hindernis fährt.

Links, rechts und rückwärts – Verwenden Sie diese Tasten, um das Gerät manuell an eine bestimmte Stelle zu fahren.

5. **FUNKTIONS-Tasten:** Drücken Sie diese Taste, um einen speziellen Reinigungsmodus einzustellen. Wenn Sie diese Taste nicht verwenden, ist beim Einschalten des Geräts immer der automatische Modus eingestellt.

• **Drücken Sie 1x die MODE-**Taste, um den Raum **spiralförmig** saugen zu lassen. Auf dem Display des Timers sehen Sie eine Minute lang eine “**1**”, anschließend gibt dieser wieder die Arbeitszeit an.

Selbst wenn der Robot Staubsauger auf einen bestimmten Modus eingestellt ist, reagiert er, wenn er gegen einen Gegenstand stößt und wechselt die Richtung.

• **Drücken Sie 2x die MODE**-Taste, um den Raum **geradeaus bis zum nächsten Hindernis** saugen zu lassen. Auf dem Display des Timers sehen Sie eine Minute lang eine “**2**”.

• **Drücken Sie 3x die MODE**-Taste, um den Raum **an der Wand entlang** saugen zu lassen. Auf dem Display des Timers sehen Sie eine Minute lang eine “**3**”.

• **Drücken Sie 4x die MODE**-Taste, um den Raum **S-förmig** saugen zu lassen. Auf dem Display des Timers sehen Sie eine Minute lang eine “**4**”.

• **Drücken Sie 5x die MODE**-Taste, um den Raum **vieleckig** saugen zu lassen. Auf dem Display des Timers sehen Sie eine Minute lang eine “**5**”.

• **Drücken Sie 6x die MODE**-Taste, den Raum **im automatischen Modus** saugen zu

lassen. Auf dem Display des Timers sehen Sie eine Minute lang eine “**5**”.
6. **UV-Taste:** Mit dieser Taste können Sie die Ultraviolettlampe auf EIN oder AUS schalten.
7. **MOTOR-Taste:** Benutzen Sie diese Taste, um den Staubsauger auf EIN oder AUS zu schalten.
8. **HOME-Taste:** Benutzen Sie diese Taste, um das Gerät automatisch zurück zur Ladestation fahren und wieder aufladen zu lassen.
9. **AUS-Taste:** Benutzen Sie diese Taste, um das Gerät auf AUS zu schalten.

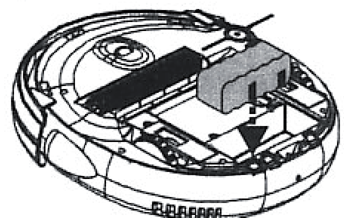
EINSETZEN DES AKKUS

1. Vergewissern Sie sich, dass der Robot Staubsauger ausgeschaltet ist.
2. Entfernen Sie die Abdeckkappe vom Akkufach.
3. Achten Sie darauf, den Akku richtig in das Gerät einzusetzen.

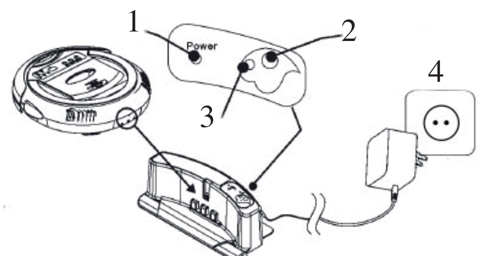
Der Akku benötigt 3,5 Stunden, um vollständig aufgeladen zu werden.
1. Die POWER-Anzeige (blaues LED-Licht): Diese Lampe leuchtet auf, wenn die Ladestation mit dem Stromnetz verbunden ist.
2. Die GO-Anzeige (grünes LED-Licht):
a. Es ist möglich, den Robot Staubsauger nach dem Laden den Saugvorgang automatisch neustarten zu lassen: Hierfür drücken Sie 1 x die GO-Taste. Vergewissern Sie sich, dass die grüne LED-Lampe aufleuchtet.
b. Nachdem das Gerät vollständig aufgeladen ist, hören Sie 3 x einen kurzen Piepton und 1 x einen langen Piepton. Der Robot Staubsauger verlässt dann automatisch die Ladestation, um den Saugvorgang fortzusetzen.
Achtung: Die Ladestation muss an die Wand gestellt werden.

Vorbereitungen

1. Um die Ladestation auf die richtige Weise zu positionieren, wählen Sie am besten einen Platz auf einem harten Untergrund (z.B. Hartholz, Vinyl oder einen kurzhaarigen, festen Teppich). Stellen Sie die Ladestation mit der Rückseite gegen die Wand und achten Sie darauf, dass in einem Umkreis von 50 cm rund um die Ladestation genügend Platz vorhanden ist.



2. Stecken Sie die eine Seite in die Ladestation und die andere Seite in die Steckdose. Achten Sie darauf, dass sich keine losen Kabel rund um die Ladestation befinden.
3. Vergewissern Sie sich, dass das blaue LED-Licht der Ladestation aufleuchtet. Dies bedeutet, dass die Ladestation richtig angeschlossen ist und das Gerät aufgeladen werden kann.



Automatische Ladestation

Der erste Test

1. Erster Gebrauch - oder - bei einem leeren Akku
Stellen Sie Ihren Robot Staubsauger mit der Hinterseite auf die Ladestation. Achten Sie darauf, dass das blaue LED-Licht des Geräts aufleuchtet.
2. Stellen Sie das Gerät ca. 30 cm vor die Ladestation und drücken Sie auf der Fernbedienung die HOME-Taste. Das Gerät dockt jetzt automatisch an die Ladestation an.

Nutzen der Ladestation

1. Wenn der Robot Staubsauger sein Reinigungsprogramm beendet hat oder der Akku leer ist, kehrt das Gerät automatisch zur Ladestation zurück. Wenn der Robot Staubsauger die Ladestation nicht rechtzeitig gefunden hat und nicht aufgeladen ist, können Sie das Gerät per Hand auf die Ladestation setzen oder das Kabel in das Gerät stecken.
2. Wenn Sie das Gerät manuell aufladen lassen, lädt sich die Batterie auf jeden Fall auf, unabhängig davon, ob das Gerät auf EIN oder AUS gestellt ist.
3. Wenn Sie nach dem Laden die Start-Taste drücken, stellt sich der Timer automatisch wieder auf 80 Minuten.

Einsetzen der Teile

1. Entfernen der rotierenden Bürste:
Stellen Sie unbedingt sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Drehen Sie das Gerät um (mit der Unterseite nach oben), schieben Sie die Bürste zur Seite. Wenn Sie die Bürste zur Seite geschoben haben, können Sie diese zu sich heranziehen. Die Bürste ist jetzt lose und kann gereinigt oder ausgetauscht werden.
2. Anbringen der rotierenden Bürste:
Platzieren Sie die Seite der Bürste an die flexible Seite, leicht eindrücken, während Sie die Bürste nach vorne hin bewegen. Zur Kontrolle drehen Sie die Bürste leicht herum.
Vor dem Entfernen oder Anbringen der Reinigungsbürste müssen Sie keine Geräteteile entfernen.

Allgemeine Gebrauchsanweisung

Vorbereitung:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Robot Staubsauger vollständig aufgeladen ist, bevor Sie diesen zum ersten Mal benutzen.
2. Vorbereitung des Zimmers/der Zimmer, das/die gesaugt werden soll/sollen.

• Entfernen Sie Gegenstände, die die Bürsten verstopfen können. (Bereiten Sie das Zimmer so vor, wie Sie es tun würden, wenn Sie selbst staubsaugen.) Legen Sie Kabel auf die Seite oder befestigen Sie sie und räumen Sie kleine Gegenstände wie z.B. Spielzeug weg.
• Verräumen Sie Gegenstände, die umgestoßen werden können. (Der Staubsauger ist beim Reinigen sehr vorsichtig, aber Gegenstände, die auf einem schmalen Fuß stehen

oder extrem zerbrechliche Gegenstände müssen entfernt werden, um Beschädigungen zu vermeiden.)

• Drehen Sie Teppichfransen nach unten, sodass diese sich unter dem Teppich befinden.

• Nehmen Sie die Fernbedienung vom Gerät. Dies ist wichtig, da sonst der Höhenunterschied bewirken kann, dass das Gerät steckenbleibt.

• Beim ersten Gebrauch des Robot Staubsaugers setzen Sie das Gerät am besten in einem Raum ein, wo Sie den Boden bereits gesaugt haben. Dies sollten Sie tun, um die Arbeitsweise des Geräts zu beobachten. Sie werden merken, dass das Gerät sogar in einem sauberen Raum noch Staub findet.

3. Verwenden Sie den Robot Staubsauger nicht für langhaarige Teppiche oder Teppiche mit sehr langen Fransen.
4. Beim ersten Gebrauch des Geräts ist es wichtig, dass Sie dabei sind, während das Gerät arbeitet. Später können Sie das Gerät auch einstellen, wenn Sie aus dem Haus gehen.

Beim ersten Gebrauch müssen Sie das Gerät beobachten, um herauszufinden, ob dieses keine Probleme mit bestimmten Hindernissen oder unter Möbelstücken hat. Es ist wichtig, dass Sie das Gerät nicht unterbrechen, selbst wenn es auf eine für Sie unlogische Weise arbeitet. Der Robot Staubsauger berechnet die Einteilung des Raumes, während der Reinigungsprozess abläuft.

Starten des Geräts:

1. Stellen Sie das Gerät ungefähr in die Mitte des Zimmers.
2. Drücken Sie 1 x die POWER-Taste “ON”.
3. Stellen Sie den Timer auf die der Zimmergröße entsprechende Zeit ein. Der Robot Staubsauger arbeitet je nach Bodenart ungefähr 6m2 bis 7m2 in einer Zeitspanne von 10 Minuten ab.
4. Drücken Sie die START-Taste auf dem Gerät oder der Fernbedienung. Nach kurzer Zeit beginnt der Robot Staubsauger zu saugen.
5. Am Ende des Reinigungsprogramms gibt der Robot Staubsauger einen langen Piepton von sich und schaltet sich aus. Danach sucht das Gerät die Ladestation. Falls die rote Lampe einen niedrigen Akkustand anzeigt, muss der Akku vor dem nächsten Reinigungsvorgang wieder vollständig aufgeladen werden.

Stoppen des Geräts:

Drücken Sie 1x die START-/STOPP-Taste auf dem Gerät ODER drücken Sie 1x die STOPP-Taste auf der Fernbedienung.

REINIGEN UND WARTUNG

VORBEREITUNG

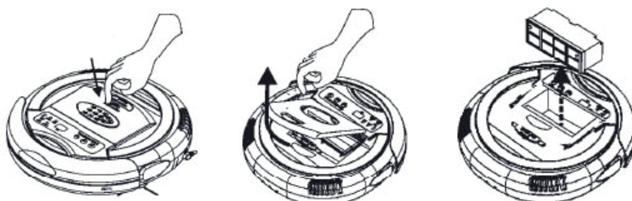
Die Reinigung und Wartung des Robot Staubsaugers ist sehr einfach. Um das Gerät in optimalem Zustand zu halten, raten wir Ihnen, folgendes Schema einzuhalten:

1. Reinigen Sie das Gerät, die Bürste und die Filter nach jedem Staubsaugen gründlich.

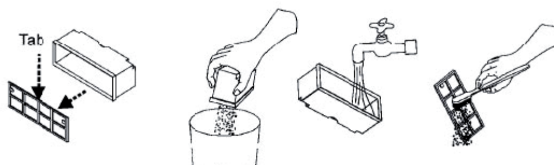
2. Vergewissern Sie sich, dass die Saugöffnung stets vollständig frei ist und dass keine Gegenstände diese Öffnung verstopfen.
3. Achten Sie darauf, dass sowohl die Bürste an der Unterseite als auch die Seitenbürste sich in gutem Zustand befinden. Erneuern Sie diese, wenn sie zu stark verschlissen sind.
4. Sorgen Sie dafür, dass sich nicht zu viele Haare oder Fäden in den rotierenden Bürsten befinden. Wenn dies der Fall ist, entfernen Sie diese.

5. Entfernen Sie die rotierende Bürste unten am Gerät und reinigen Sie diese.
6. Achten Sie darauf, dass die Ventilationsöffnungen an der Oberseite immer frei sind.

STAUBKAMMER UND FILTER REINIGEN
1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf AUS geschaltet ist.
2. Drücken Sie den Knopf der Abdeckkappe der Staubkammer (Bild 1).
3. Entfernen Sie die Abdeckkappe der Staubkammer (Bild 2).
4. Entfernen Sie die Staubkammer. Dies tun Sie, indem Sie Ihren Finger in die Aussparung an der Vorderseite stecken und die Staubkammer nach oben kippen. Sie können die Staubkammer dann leicht entfernen (Bild 3).



5. Entfernen Sie den Filter von der Staubkammer. Halten Sie hierfür die Staubkammer in der einen Hand und ziehen Sie mit der anderen Hand leicht an der Lasche des Filters (Bild 4).
6. Schütten Sie den Inhalt der Staubkammer in Ihren Mülleimer (Bild 6). Wenn nötig, die Staubkammer mit Wasser reinigen. ACHTEN SIE STETS DARAUF, DASS DIE STAUBKAMMER VOLLSTÄNDIG TROCKEN IST, WENN SIE DIESE WIEDER IN DAS GERÄT EINSETZEN!
7. Benutzen Sie die mitgelieferte Bürste (die sich unter der Abdeckkappe befindet), um den Filter zu reinigen. Der Filter kann eventuell auch unter den Wasserhahn gehalten werden (Bild 7).
ACHTEN SIE STETS DARAUF, DASS DER FILTER VOLLSTÄNDIG TROCKEN IST, WENN SIE IHN WIEDER IN DAS GERÄT EINSETZEN!

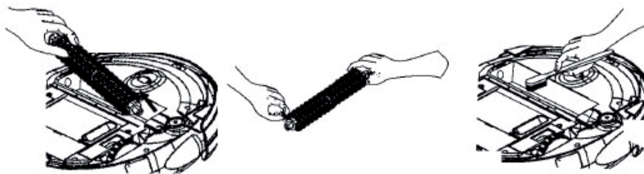


8. Die Staubkammer oder den Filter **NICHT** in der Waschmaschine oder Spülmaschine waschen!
9. Während die Staubkammer aus dem Gerät entfernt ist, entfernen Sie ebenfalls den Staub aus dem Fach des Geräts, in das die Staubkammer eingesetzt wird. Dies tun Sie mit der mitgelieferten Bürste.
10. Setzen Sie den Filter wieder in die Staubkammer ein (Bild 8). Anschließend setzen Sie die Staubkammer wieder in das hierfür vorgesehene Fach ein. Der Filter befindet sich gegenüber dem Display (Bild 9).
11. Setzen Sie die Abdeckkappe wieder auf das Gerät auf, indem Sie erst die Ränder in die Aussparungen des Geräts stecken und anschließend die Abdeckkappe zuziehen (Bild 10). Sie hören ein leichtes Klicken. Achten Sie darauf, dass die Abdeckkappe gut einrastet, bevor Sie das Gerät benutzen.

Nach einiger Zeit ist der Robot Staubsauger an verschiedenen Stellen des Geräts beschmutzt.
Reinigen Sie das Gerät NICHT mit Wasser. Der Robot Staubsauger ist ein elektrisches Gerät, und wenn die elektrischen Teile nass werden, funktioniert das Gerät nicht mehr.
Das Reinigen mit Wasser kann zu einem elektrischen Kurzschluss und sogar zu Verletzungen führen.
Sie können das Gerät eventuell durch Luftdruck oder mit einer weichen Handbürste reinigen. Eventuell können Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch reinigen.
Nach einiger Zeit wird auch die Unterseite des Geräts schmutzig. Diese reinigen Sie auf dieselbe Weise.

1. Sorgen Sie stets dafür, dass das Gerät auf AUS geschaltet ist.
2. Legen Sie das Gerät mit der Oberseite auf einen weichen Untergrund und fegen Sie den Staub von der Unterseite des Geräts weg. Reinigen Sie auch die Saugöffnung (siehe Abbildung).

DIE ROTIERENDE BÜRSTE REINIGEN
Nach einiger Zeit können sich Haare und Fäden in der rotierenden Bürste verfangen.



1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf AUS geschaltet ist.
2. Legen Sie das Gerät umgedreht auf einen weichen Untergrund.
3. Entfernen Sie die rotierende Bürste aus dem Gerät. Dies tun Sie, indem Sie die Bürste an der linken Seite festhalten und leicht nach rechts schieben.
4. Kippen Sie die freie Seite der Bürste nach oben und nehmen Sie die Bürste aus dem Gerät.

5. Entfernen Sie Haare und Fäden mit der Hand. Sorgen Sie dafür, dass die Bürste sauber ist.
6. Während die Bürste aus dem Gerät entfernt ist, prüfen Sie, ob das Bürstenteil auch sauber gemacht werden muss.
7. Setzen Sie die Bürste wieder in das Gerät ein.

NÜTZLICHE TIPPS

Tipp 1: Sorgen Sie dafür, dass der Raum, in dem der Staubsauger reinigen soll, aufgeräumt ist und dass sich keine zerbrechlichen Gegenstände, die leicht umfallen können (z.B. Vasen, Lampen), in diesem Raum befinden.
Elektrische Kabel und Telefonkabel befestigen Sie am besten an der Leiste. (Dies empfiehlt sich auch bei einem normalen Staubsauger.)
Tipp 2: Sorgen Sie für genügend Platz zwischen den Möbeln und der Wand. Das Gerät benötigt mindestens 36 cm Platz.
Tipp 3: Sorgen Sie dafür, dass KEINE losen Teppiche oder Tücher herumliegen. Gardinen dürfen nicht auf dem Boden aufliegen, damit sich der Robot Staubsauger nicht darin verfängt. Teppichfransen können unter den Teppich geschoben werden. Entfernen Sie eventuell auf dem Boden liegende Plastiktüten und lange oder große Taschen.
Tipp 6: Blockieren: Kleine Gegenstände können sich zwischen den Bürsten und/oder der Saugöffnung verfangen. Schalten Sie das Gerät dann auf AUS, drehen Sie es um und entfernen Sie den Gegenstand. Anschließend können Sie das Gerät das eingestellte Programm weiter ausführen lassen.
Die Abstände zwischen manchen Möbelstücken können zu klein sein, wodurch der Robot Staubsauger sich festfahren kann. In diesem Fall können Sie z.B. einen Blumentopf aufstellen, wodurch das Gerät dann an der Öffnung entlang saugt.
Tipp 6: Versuchen Sie, die Fernbedienung auf die Vorderseite des Robot Staubsaugers zu richten.
Wenn sich Gegenstände zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden, kann dies die Funktionsfähigkeit der Fernbedienung beeinflussen.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

Problembeschreibung	Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akku hat keinen Strom.	Kontrollieren Sie, ob der Akku richtig in das Gerät eingesetzt wurde und vollständig geladen ist.

Die Fernbedienung reagiert nicht.		1. Schalten Sie das Gerät ein. 2. Vergewissern Sie sich, dass der Akku richtig in das Gerät eingesetzt wurde. 3. Einige Funktionen funktionieren nur, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Lesen Sie nochmals die Gebrauchsanleitung mit der Beschreibung der Fernbedienung durch.
Die rote LED-Lampe für eine Fehlermeldung leuchtet.	Das Gerät hat länger als 3 Sekunden keine Bodenhaftung.	Stellen Sie das Gerät auf einen flachen Untergrund. Überprüfen Sie, ob das Gerät sich zwischen/unter einem Gegenstand festgefahren hat.
Die rote LED-Lampe für eine Fehlermeldung und die LED-Lampe für niedrige Akkuspannung leuchtet.	Sie verwenden nicht das richtige Ladegerät.	Vergewissern Sie sich, dass Sie das richtige Ladegerät verwenden. Beenden Sie das Aufladen des Akkus und lassen Sie das Gerät mit der verbleibenden Spannung arbeiten. Anschließend den Akku wieder aufladen.
Die Stoßstange reagiert nicht.		Überprüfen Sie die Spannung der Stoßstange.

BESTELFORMULIER VOOR ONDERDELEN PRIMO-RVC1 STOFZUIGER
BULLETIN DE COMMANDE POUR PIÈCES DETACHEES PRIMO-RVC1 ASPIRATEUR
BESTELFORMULAR FÜR PRIMO-RVC1 STAUBSAUER

Vul het bestelformulier volledig in en stuur het per post op. Ondergetekende bestelt :

Complétez ce bulletin de commande et renvoyez-le par poste :

Bitte das Formular ausfüllen und mit der Post zurückschicken. Unterzeichnete bestellt :

PRIMO
BOUWELVEN 12A
2280 GROBBENDONK

	AANTAL QUANTITE ANZAHL	EENH.PRIJS PRIX UNIQUE EINZELPREIS	TOTAAL TOTAL GESAMT
RVC1-FI : filter / filtre / Filter	....	5 €	....
RVC1-MB : roterende borstel / brosse rotative / rotierende Bürste	....	8 €	....
RVC1-SB : zijborstel / brosse latérale / Seitenbürste	....	5 €	....
RVC1-RM : afstandsbediening / télécommande / Fernbedienung	....	8 €	....
RVC1-CS : laadstation / base de chargement / Ladestation	....	15 €	....
RVC1-BA : batterij / batterie / Akku	....	28 €	....
RVC1-AD : adapter / chargeur / Ladegerät	....	15 €	....
RVC1-LA : UV lamp / lampe UV / UV Lampe	....	10 €	....
RVC1-LW/RW : Aandrijfwiel / roue moteur / Antriebrad	....	7 €	....
Verzendkosten/frais d'envoi/ Versandkosten			3,75 €

TOTAAL ....

De betaling dient voorafgaandelijk te gebeuren per overschrijving op rekening 552-2955000-40 (met vermelding PRIMO-RVC1)
Paiement à l'avance par versement au n° bancaire 552-2955000-40 (avec mention PRIMO-RVC1)
Bitte im voraus bezahlen mit Überweisung auf kontonummer 552-2955000-40 (Angabe PRIMO-RVC1)

NAAM :..
NOM
NAME

ADRES : ....
ADRESSE

TEL : ....

DATUM + HANDTEKENING :
DATE + SIGNATURE